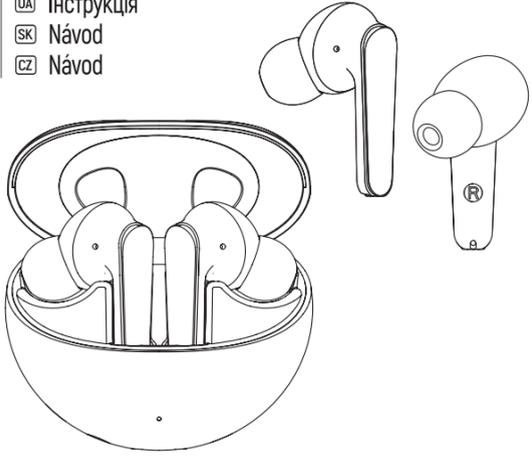


- EN Manual
- UA Інструкція
- SK Návod
- CZ Návod

## CW-TWS3



**!WARNING!** Before the first use, remove the protective transport film from the contacts at the bottom of the headphones, and charge the headphones.

**!Увага!** Перед першим використанням зніміть захисну, транспортувальну плівку з контактів внизу навушників, та зарядьте навушники.

**!POZOR!** Před prvním použitím odstraňte ochranný přepravový fóliu z kontaktů na spodnej strane slúchadiel a slúchadla nabíte.

**!POZOR!** Před prvním použitím odstraňte ochrannou fólii pro přepravu z kontaktů na spodní straně sluchátek a nabijte sluchátka.

### EN BOX CONTENT UA ВМІСТ КОРОБКИ SK OBSAH BALENIA CZ OBSAH BALENÍ



### EN USAGE

#### Use operation

- Turn on the earbuds: Open the cover to turn on.
- Turn off the earbuds: Put the earbuds into charging case, close the cover and turn off.
- Earbuds pairing: Open the cover and take out the earbuds, the left and right earbuds start to pair automatically, and wait for the connection with the Bluetooth device.
- Unpair: Unpair on the phone
- Bluetooth pairing: Both IOS/Android are connected by opening the cover, and they can be paired successfully after taking out the earbuds.
- Bluetooth connection: After the earbuds are removed from the charging case, the Bluetooth list of the phone will appear the earbuds' name "CW-TWS3", click it to the connect device. **1**
- The maximum time that the earbuds can search for is 3 minutes.

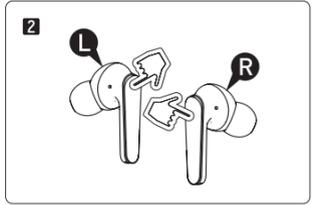
#### Play music **2**

- Supports single and binaural use
- Play/pause: tap the left or right earphone
- Previous song: double tap the "L" side
- Next song: double tap the "R" side
- Volume down: tripe tap the "L" side
- Volume up: triple tap the "R" side
- Voise assistant: long press any side for 3 seconds

#### Call function

- Answer/hang up: click either side
- Call Rejection: long press any side for 3 second

Operation instruction <b>3</b>	Light indicators
The charging case is charging	The green light on followed by red light flashing
The charging case is fully charged	The red light is always on
Unplug the charging cable	The green light is on for five seconds and then off
Put the earbuds into charging case	When the voltage is lower than 4.13V, put the earphones into the charging case, the green light will be on for 3 seconds and then off
Put the earbuds into charging case	When the earbuds is fully charged the LED light is off
The power of the charging case is higher than 3.2V	Earbuds power < 4.13V, put the earbuds into the charging case, the green light will be on for 3 seconds and then off
The power of the charging case is lower than 3.2V	After using the headphones, put them in the charging case, the light does not light up
Indicator switch	When the power of the charging case is higher than 3.2V, press the button, the green light will be on. When the charging case is low power (lower than 3.2V), press the button, the light will not light up.

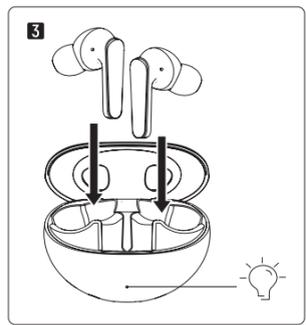


### Tips

- When the charging case is charging, the indicator light is always red. Please ensure that the charging port of the charging case is properly connected to the power supply
- When you can't hear anything through the earbuds, please confirm that the earbuds is in working condition, check whether the volume of earbuds is appropriate; Check whether the earbuds is properly connected to the mobile phone and make sure the earbuds is in normal working range.
- When the phone doesn't work well, please confirm whether the phone is in a strong signal area. The effective use distance of phone is 10m. Please make sure the earbuds is within the effective use distance and there are no barriers between the earbuds and phone.

### Maintenance

- In order not to affect the battery life, please try to avoid the use of quick-charge products for this machine charge.
- For products with lithium batteries that are not in use for a long time, please ensure that they are charged at least once every three months.
- Keep the product dry, do no put in a wet place, so as not to affect the product internal circuit. Avoid using this product during strenuous exercise or perspiration to prevent perspiration from penetrating into the product and damaging it.
- Do not place products in the sun or high temperature, high temperature will shorten the service life of electronic components, damage the battery, and make some plastic parts deformation.
- Do not attempt to disassemble the product. If not professional, may damage the product.
- Do not drop, strong vibration, with hardware impact products, so as not to damage the internal circuit.
- Do not use strong chemicals, cleaning agents to clean headphones.
- Do not use sharp body on the product surface scribble, so as not to damage the shell and affect the appearance.
- If you do not intend to stop using this product for a long time, please store it in a dry environment to avoid extreme temperatures and dust.



### UA ВИКОРИСТАННЯ

#### Операції

- Увімкніть навушники: Відкрийте кришку, щоб увімкнути.
- Вимкніть навушники: Покладіть навушники в зарядний чохол, закрийте кришку щоб вимкнути їх
- Парування навушників: Відкрийте кришку і вийміть навушники, лівий і правий навушники почнуть автоматично з'єднуватися, дочекайтеся з'єднання з пристроєм Bluetooth.
- Роз'єднати пару: роз'єднайте пару на телефоні
- Bluetooth з'єднання, обидва навушники IOS / Android підключаються шляхом відкриття кришки, і вони можуть бути успішно з'єднані після того, як ви виймете навушники.
- З'єднання Bluetooth: після того, як навушники вийняли з зарядного чохла, в списку Bluetooth телефону з'явиться ім'я навушників "CW-TWS3", натисніть на нього, щоб підключити пристрій. **1**
- Максимальний час пошуку навушників - 3 хвилини.

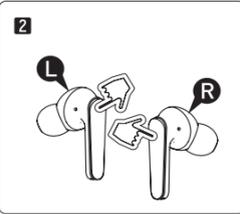
#### Відтворення музики **2**

- Підтримує використання одного або двох навушників
- Відтворення/пауза: торкніться лівого або правого навушника
- Попередня пісня: двічі торкніться лівого навушника
- Наступна пісня: двічі торкніться правого навушника.
- Зменшення гучності: тричі торкніться лівого навушника.
- Збільшення гучності: тричі торкніться правого навушника.
- Голосовий помічник: тривале натискання на будь-яку сторону протягом 3 секунд

#### Функція виклику

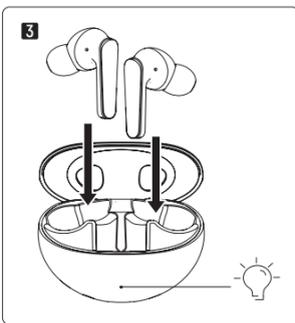
- Відповідь/покласти слухавку: торкніться будь-якого навушника
- Відхилення виклику: довго натисніть будь-який навушник протягом 3 секунд

Інструкція з експлуатації <b>3</b>	Світлові індикатори
Зарядний кейс заряджається	Загоряється зелене світло, а потім блимає червоне світло
Зарядний кейс повністю заряджений	Постійно горить червоне світло
Від'єднайте зарядний кабель	Зелене світло горить п'ять секунд, а потім гасне
Помістіть навушники в зарядний кейс	Коли напруга менше 4,13В, вставте навушники в зарядний чохол, зелене світло засвітиться на 3 секунди, а потім згасне
Помістіть навушники в зарядний кейс	Коли навушники повністю заряджені, світлодіодний індикатор не світитиме
Напруга зарядного футляра вище 3,2В	Напруга навушників < 4,13В, покладіть навушники в зарядний кейс, зелене світло засвітиться на 3 секунди, а потім згасне
Напруга зарядного футляра нижче 3,2В	Після використання навушників помістіть їх у зарядний кейс індикатор не горітиме
Перемикач індикатора	Коли напруга зарядного кейсу перевищує 3,2 В, натисніть кнопку, і засвітиться зелене світло. Коли зарядний кейс має низьку напругу (нижче 3,2 В), натисніть кнопку, індикатор не засвітиться.



### Поради

- Під час заряджання зарядного кейса індикатор завжди горить червоном кольором. Будь ласка, переконайтеся, що зарядний порт зарядного кейса належним чином підключений до джерела живлення
  - Якщо ви нічого не чуєте через гарнітуру, переконайтеся, що гарнітура в робочому стані, перевірте гучність гарнітури; переконайтеся, що гарнітура з'єднана з мобільним телефоном, і переконайтеся, що вона знаходиться в межах нормального робочого діапазону.
  - Якщо телефон не працює належним чином, переконайтеся, що телефон знаходиться в зоні сильного сигналу. Ефективна відстань використання телефону становить 10 метрів. Будь ласка, переконайтеся, що навушники знаходяться на відстані, доступній для використання, і що між навушниками та телефоном немає перешкод.
- Догляд за пристроєм**
- Щоб не вилітнути на час роботи акумулятора, намагайтеся уникати використання продуктів із швидкою зарядкою.
  - Вироби з літєвими батареями, які не використовуються протягом тривалого часу, переконайтеся, що вони заряджаються принаймні один раз на три місяці.
  - Зберігайте виріб у сухості, не ставте його у вологих місцях. Не використовуйте цей виріб під час інтенсивних фізичних вправ або потовідлення, щоб піт не проник у виріб і не пошкодив його.
  - Не залишайте вироби під прямими сонячними променями, висока температура скоротить термін служби електронних компонентів, може пошкодити батарею або спричинити деформацію деяких пластикових частин.
  - Не намагайтеся розібрати виріб. Він може бути пошкоджений.
  - Не кидайте. Сильні поштовхи та удари можуть пошкодити пристрій.
  - Не використовуйте для чищення навушників сильні хімікати та миючі засоби.
  - Не використовуйте гострі предмети для малювання на поверхні виробу, щоб не пошкодити оболонку і не погіршити зовнішній вигляд.
  - Якщо ви не збираєтеся використовувати цей виріб протягом тривалого часу, зберігайте його в сухому місці, вільному від високих температур і пилу.



### SK POUŽITIE

#### Operácie

- Zapnutie slúchadiel: Otvorte kryt a vyberte sluchadlá.
- Vypnutie slúchadiel: Sluchadlá vložte do nabijacieho puzdra. Zatvorte kryt, aby ste ich vypili.
- Parovanie slúchadiel: Otvorte kryt a vyberte sluchadlá, ľavé a pravé sluchadlá sa začnú automaticky párovať a počkajte na spojenie so zariadením Bluetooth.
- Zrušiť párovanie: Zrušte párovanie v telefóne
- Bluetooth párovanie: oba IOS/Android sa prepaja otvorením krytu a po vybratí slúchadiel ich možno úspešne spárovať.
- Pripojenie Bluetooth: po vybratí slúchadiel z nabijacieho puzdra sa v zozname Bluetooth telefonu zobrazí názov slúchadiel "CW-TWS3", kliknutím naň pripojíte zariadenie. **1**
- Maximálny čas, počas ktorého sa môžu sluchadlá vyhľadáť: 3 minúty.

#### Prehrávanie hudby **2**

- Podporuje jednorázové a binaurálne použitie
- Prehrat/zapastaviť: Klepnutie na ľavé alebo pravé sluchadlo
- Predchádzajúca skladba: dvakrát klepnite na ľavú stranu "L".
- Ďalšia skladba: dvakrát klepnite na pravú stranu "R"
- Zníženie hlasitosti: trikrát klepnite na ľavú stranu "L".
- Zvýšenie hlasitosti: trojité klepnutie na pravú stranu "R"
- Hlasový asistent: dlhé stlačenie ľubovoľnej strany na 3 sekundy

#### Funkcia hovoru

- Prijat/Zavesiť: kliknite na ktorúkoľvek stranu slúchadiel
- Odmietnutie hovoru: dlho stlačte ľubovoľnú stranu na 3 sekundy

Návod na obsluhu <b>3</b>	Svetelné indikátory
Nabijacie puzdro nabija	Rozsvieti sa zelené svetlo a následne červené svetlo
Nabijacie puzdro je plne nabité	Vždy svietí červené svetlo
Odpojenie nabijacieho kábla	Zelené svetlo svietí na päť sekúnd a potom zhasne
Vloženie slúchadiel do nabijacieho púzdra	Keď je výkon nižší ako 4,13 V, vložte sluchadlá do nabijacieho puzdra, zelené svetlo sa rozsvieti na 3 sekundy a potom zhasne
Vloženie slúchadiel do nabijacieho púzdra	Keď sú sluchadlá plne nabité, LED svetlo nesvieti
Výkon nabijacieho puzdra je vyšší ako 3,2V	Napájanie slúchadiel < 4,13 V, vložte sluchadlá do nabijacieho puzdra, rozsvieti sa zelené svetlo na 3 sekundy a potom zhasne
Výkon nabijacieho puzdra je nižší ako 3,2V	Po použití slúchadiel ich vložte do nabijacieho puzdra, kontrolka sa nerozsvieti
Prepnutie indikátora	Keď je výkon nabijacieho puzdra vyšší ako 3,2V, stlačte tlačidlo, rozsvieti sa zelené svetlo. Keď má nabijacie puzdro nízky výkon (nižší ako 3,2V), stlačte tlačidlo, svetlo sa nerozsvieti

### Tipy

- Keď sa nabijacie puzdro nabija kontrolka je vždy červená. Uistite sa, že nabijací port nabijacieho puzdra je správne pripojený k zdroju napájania.
- Keď cez sluchadlá nič nepočujete, uistite sa, že sú sluchadlá v prevádzkovom stave, skontrolujte, či je hlasitosť slúchadiel primeraná; Skontrolujte, či sú sluchadlá spárované s mobilným telefónom a uistite sa, že sú v normálnom pracovnom dosahu.
- Keď telefón nefunguje správne. Skontrolujte, či sa telefón nachádza v oblasti so silným signálom. Pracovná vzdialenosť telefónu je 10 m. Uistite sa, že sú sluchadlá v dosahu a že medzi sluchadlami a telefónom nie sú žiadne prekážky.

### Starostlivosť o zariadenie

- Aby ste neovplyvnili životnosť batérie, pokúste sa vyhnúť používaniu rýchlonabijacích produktov.
- Pri produktoch s lítiovými batერიami, ktoré sa dlhší čas nepoužívajú, zaistite, aby boli nabité alespoň raz za tri mesiace.
- Výrobok udržiujte v suchu, nevkladajte ho na vlhké miesta. Nepoužívajte tento výrobok počas namáhavého cvičenia alebo potenia, aby ste zabránili prenikaniu potu do výrobku a jeho poškodeniu.
- Neumiestňujte výrobky na priame slnko, vysoká teplota skráti životnosť elektronických komponentov, môže poškodiť batériu, či spôsobiť deformáciu niektorých plastových častí.
- Nepokúšajte sa produkt rozoberať. Môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nenechajte spadnúť. Silné otrasy a nárazy môžu spôsobiť poškodenie zariadenia.
- Na čistenie slúchadiel nepoužívajte silné chemikálie a čistiace prostriedky.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s ostrými predmetmi
- Ak nemáte v úmysle používať tento produkt dlhší čas, skladujte ho v suchom prostredí bez vysokých teplôt a prachu.

### CZ POUŽITÍ

#### Operace

- Zapnutí sluchátek: Otevřete kryt a vyjměte sluchátka.
- Vypnutí sluchátek: Sluchátka vložte do nabijícího pouzdra. Zavřete kryt, abyste je vypnuli.
- Párování sluchátek: Otevřete kryt a vyjměte sluchátka, levá a pravá sluchátka se začnou automaticky párovat a počkejte na spojení se zařízením Bluetooth.
- Zrušit párování: Zrušte párování v telefonu
- Bluetooth párování: oba IOS/Android se propojí otevřením krytu a po vybratí sluchátek je lze úspěšně spárovat.
- Připojení Bluetooth: po vyjmutí sluchátek z nabijícího pouzdra se v seznamu Bluetooth telefonu zobrazí název sluchátek "CW-TWS3", kliknutím na něj připojíte zařízení. **1**
- Maximální doba, po kterou se mohou sluchátka vyhledat: 3 minuty.

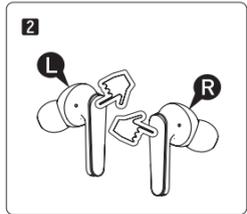
#### Přehrávání hudby **2**

- Podporuje jednorázové a binaurální použití
- Prehřát/zpozastavit: klepnutí na levé nebo pravé sluchátko
- Předchozí skladba: dvakrát klepněte na levou stranu "L".
- Další skladba: dvakrát klepněte na pravou stranu "R".
- Snižení hlasitosti: třikrát klepněte na levou stranu "L".
- Zvýšení hlasitosti: trojí klepnutí na pravou stranu "R"
- Hlasový asistent: dlouhý stisk libovolné strany na 3 sekundy

#### Funkce hovoru

- Přijmout/Zavěsit: klikněte na kteroukoli stranu sluchátek
- Odmítnuti hovoru: dlouze stiskněte libovolnou stranu na 3 sekundy

Návod na obsluhu <b>3</b>	Světelné indikátory
Nabijací pouzdro nabíjí	Rozsvítí se zelené světlo a následně červené světlo
Nabijací pouzdro je plně nabitó	Vždy svítí červené světlo
Odpojení nabíjecího kabelu	Zelené světlo svítí na pět sekund a poté zhasne
Vložení sluchátek do nabíjecího pouzdra	Když je výkon nižší než 4,13 V, vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, zelené světlo se rozsvítí na 3 sekundy a poté zhasne
Vložení sluchátek do nabíjecího pouzdra	Když jsou sluchátka plně nabitá, LED světlo nesvítí
Výkon nabíjecího pouzdra je vyšší než 3,2V	Napájení sluchátek < 4,13 V, vloží sluchátka do nabíjecího pouzdra, rozsvítí se zelené světlo na 3 sekundy a poté zhasne
Výkon nabíjecího pouzdra je nižší než 3,2V	Po použití sluchátek je vložte do nabíjecího pouzdra, kontrolka se nerozsvítí
Přepnutí indikátoru	Když je výkon nabíjecího pouzdra vyšší jako 3,2V, stiskněte tlačítko, rozsvítí se zelené světlo. Když má nabíjecí pouzdro nízký výkon (nižší než 3,2V), stiskněte tlačítko, světlo se nerozsvítí.

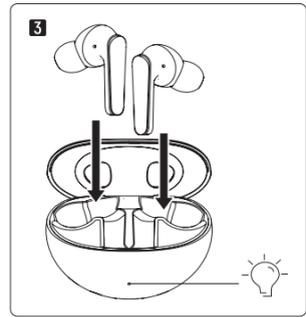


### Tipy

- Když se nabíjecí pouzdro nabíjí kontrolka je vždy červená. Ujistěte se, že nabíjecí port nabíjecího pouzdra je správně připojen ke zdroji napájení.
- Když přes sluchátka nic neslyšíte, ujistěte se, že jsou sluchátka v provozním stavu, zkontrolujte, zda je hlasitosť sluchátek přiměřená; Zkontrolujte, zda jsou sluchátka spárována s mobilním telefónem a ujistěte se, že jsou v normálním pracovním dosahu.
- Když telefon nefunguje správně. Zkontrolujte, zda se telefon nachází v oblasti se silným signálem. Pracovní vzdálenost telefonu je 10m. Ujistěte se, že jsou sluchátka v dosahu a že mezi sluchátky a telefonem nejsou žádné překážky.

### Péče o zařízení

- Abyste neovplyvnili životnost baterie, pokuste se vyhnout používání rychlonabíjecích produktů.
- U produktů s lithiovými bateriemi, které se delší dobu nepoužívají, zajistěte, aby byly nabitě alespoň jednou za tři měsíce.
- Výrobek udržujte v suchu, nevkládejte jej na vlhká místa. Nepoužívejte tento výrobek během namáhavého cvičení nebo pocení, abyste zabránili pronikání potu do výrobku a jeho poškození.
- Neumísťujte výrobky na přímé slunce, vysoká teplota zkrátí životnost elektronických komponentů, může poškodit baterii či způsobit deformaci některých plastových částí.
- Nepokoušejte se produkt rozebírat. Může dojít k jeho poškození.
- Nenechte spadnout. Silné otrasy a nárazy mohou způsobit poškození zařízení.
- K čištění sluchátek nepoužívejte silné chemikálie a čistící prostředky.
- Zabráňte kontaktu zařízení s ostrými předměty
- Pokud nemáte v úmyslu používat tento produkt delší dobu, skladujte jej v suchém prostředí bez vysokých teplot a prachu.



<b><span>EN</span> Specifications:</b>			
Bluetooth version:	Bluetooth V5.3	<b><span>UA</span> Технічні характеристики:</b>	Версія Bluetooth: Bluetooth V5.3
Frequency response:	20Hz-20KHz	Частота характеристика:	20Hz-20KHz
Speaker type:	Φ 10mm@32ohm	Тип динаміка:	Φ 10mm@32ohm
Music playing time:	about 4 H	Час відтворення музики:	близько 4 годин
Talk time:	about 3.5 H	Час розмови:	близько 3.5 годин
Music playing time with charging case:	about 20 H	Час відтворення музики з зарядним кейсом:	близько 20 годин
Charging input:	Type-C 5V/400mA	Вхід для зарядки:	Type-C 5V/400mA
Earbuds charging time:	about 1 H	Час заряджання навушників:	близько 1 години
Earbuds battery capacity:	about 1 H	Час заряджання кейса:	близько 1 години
Charging case battery capacity:	3.7V/35mAh	Ємність акумулятора навушників:	3.7V/35mAh
Warranty:	350mAh	Ємність акумулятора зарядного кейса:	350mAh
	1 year	Гарантія:	1 рік

<b><span>SK</span> Technické údaje:</b>		<b><span>CZ</span> Technické údaje:</b>	
Verzia Bluetooth:	Bluetooth V5.3	Verze Bluetooth:	Bluetooth V5.3
Frekvenci odozva:	20Hz-20KHz	Frekvenci odozva:	20Hz-20KHz
Typ reproduktora:	Φ 10mm@32ohm	Typ reproduktora:	Φ 10mm@32ohm
Čas prehrávania hudby:	približne 4 hodiny	Doba prehrávania hudby:	približne 4 hodiny
Čas hovoru:	približne 3.5 hodiny	Čas hovoru:	približne 3.5 hodiny
Čas prehrávania hudby s nabíjacím puzdrom:	približne 20 hodín	Doba prehrávania hudby s nabíjacím puzdrom:	približne 20 hodín
Vstup pro nabíjení:	Type-C 5V/400mA	Vstup pro nabíjení:	Type-C 5V/400mA
Čas nabíjení sluchadél:	približne 1 hodinu	Doba nabíjení sluchátek:	približne 1 hodinu
Čas nabíjení pouzdra:	približne 1 hodinu	Doba nabíjení pouzdra:	približne 1 hodinu
Kapacita batérie slúchadiel:	3.7V/35mAh	Kapacita batérie sluchátek:	3.7V/35mAh
Kapacita batérie nabíjacieho púzdra:	350mAh	Kapacita batérie nabíjecieho púzdra:	350mAh
Záruka:	2 roky na Slovensku a v Českej republike	Záruka:	2 roky na Slovensku a v Českej republike

Bluetooth profile: Профіль Bluetooth: Profil Bluetooth: Profil Bluetooth: a2dp/avctp/avdtp/swcp/hfp/spp/smp/att/gap/gatt/lrcommm/sdp/l2cap

The above parameters are derived from experimental tests and actual parameters may vary due to the product or other factors. Наведені вище параметри отримані в результаті експериментальних випробувань, і фактичні параметри можуть відрізнятися залежно від продукту або інших факторів. У вищевказаних параметрах є одолені експериментальні збоки, а фактичні параметри можуть відрізнятися залежно від продукту або інших факторів. Уведене вище параметри є одержані з експериментальних збоків, а фактичні параметри можуть відрізнятися залежно від продукту або інших факторів.

